



The Walt Disney Company CIS LLC

ПРИЛОЖЕНИЕ К ЛИЦЕНЗИОННОМУ
СОГЛАШЕНИЮ МЕЖДУ
ОБЩЕСТВОМ С ОГРАНИЧЕННОЙ
ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ «УОЛТ ДИСНЕЙ КОМПАНИ
СНГ» (“Disney”)

Россия, 121099, г. Москва, Новинский бульвар, д. 8,
этажи 11-12

И

ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬ
ВАСИЛЬЧЕНКО ЕВГЕНИЙ ГЕННАДЬЕВИЧ
 (“Лицензиат”)

Россия, 644089, г. Омск, Проспект Мира 90/1, квартира
105

ДАТА ПОДПИСАНИЯ:

22 августа 2019

SCHEDULE TO LICENSE AGREEMENT
BETWEEN

THE WALT DISNEY COMPANY CIS LIMITED
LIABILITY COMPANY (“Disney”)

11-12 / F, Novinsky Boulevard 8, Moscow, 121099,
Russia

and

IP VASILCHENKO EVGENY GENNADYEVICH
 (“Licensee”)

Flat 105, 90/1 Prospekt Mira, Omsk, 644089, Russia

DATED:

22 August 2019

Номер Лицензионного соглашения: 2133-1900007764

License Agreement Number: 2133-1900007764

Настоящее приложение согласовано между Disney и Лицензиатом в отношении указанных ниже Лицензированных продуктов и Объектов собственности (“Приложение”). В настоящее Приложение включаются путем отсылки (как если бы они были полностью приведены в нем) (i) Дополнения и (ii) Стандартные условия (в том числе Справочный пакет). Приложение, Дополнения и Стандартные условия в совокупности представляют собой лицензионное соглашение (“Лицензионное соглашение”) между Сторонами. В случае любого противоречия между Приложением и Стандартными условиями условия Приложения будут иметь преимущественную силу. Все написанные с заглавной буквы термины определены в Стандартных условиях или в Приложении. Для удобства Стороны имеют право, но не обязаны называть Лицензионное соглашение, используя приведенное выше Сокращенное название (при наличии такового). Стороны договариваются о нижеследующем:

This schedule is agreed to by Disney and Licensee regarding the Licensed Products and Properties identified below (“Schedule”). Incorporated by reference as though set forth in full are (i) the Attachments and (ii) the Standard Terms and Conditions (including the Reference Packet). The Schedule, the Attachments and the Standard Terms and Conditions together constitute a license agreement (“License Agreement”) between the Parties. In the event of any conflict between the Schedule and the Standard Terms and Conditions, the terms of the Schedule shall prevail. All capitalized terms are defined in the Standard Terms and Conditions or in the Schedule. For convenience, the Parties may, but are not required to, refer to the License Agreement by the Short Title referenced above, if any. The Parties agree as follows:

A. Срок действия: начинается 1 июля 2019 г. («Дата вступления в силу») и заканчивается в последний день указанного ниже Периода продаж, если иное не указано в настоящем Лицензионном соглашении.

A. Term: Begins on 1 July 2019 (“the Effective Date”) and ends on the last day of the Sales Period below unless otherwise is provided by the License Agreement.

Период(ы) продаж: 1 июля 2019 г. – 30 июня 2021 г.

Sales Period(s): 1 July 2019 – 30 June 2021

Период распродажи остатков нераспроданной продукции: не предоставляется, если иное не будет согласовано Сторонами дополнительно.

Sell-Off Period: is not granted, unless otherwise agreed by the Parties.

В. **Территория:** Армения, Азербайджан, Беларусь, Грузия, Казахстан, Киргизия, Россия, Таджикистан, Туркменистан, Узбекистан, Монголия.

B. **Territory:** Armenia, Azerbaijan, Belarus, Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Russia, Tajikistan, Turkmenistan, Uzbekistan, Mongolia.

С. **Объекты собственности, включенные в Лицензированный материал** (см. "Дополнение об уведомлениях в отношении интеллектуальной собственности и специальных положениях" к настоящему Приложению):

C. **Properties included in Licensed Material** (see "Intellectual Property Notices and Special Provisions Attachment" to the Schedule):

«ТАЧКИ 3» производства **DISNEY•PIXAR**, «ХОЛОДНОЕ СЕРДЦЕ» студии **Disney**, «ХОЛОДНОЕ СЕРДЦЕ 2» студии **Disney**, «САМОЛЁТЫ» студии **Disney**, «САМОЛЁТЫ: ОГОНЬ И ВОДА» студии **Disney**, но только те персонажи и изображения таких персонажей, а также сопровождающие их художественные элементы, элементы дизайна и/или иные элементы, которые соответствуют требованиям **Disney**, указанным в руководстве (руководствах) по стилю или иным образом.

DISNEY•PIXAR CARS 3, DISNEY FROZEN, DISNEY FROZEN 2, DISNEY PLANES, DISNEY PLANES: FIRE AND RESCUE, but only such characters and depictions of such characters, and accompanying artwork, designs and/or other elements, as may be designated by **Disney** in a style guide(s) or otherwise.

Персонажи **Disney** из серии «**ПРИНЦЕССЫ**» и фильмов, на которых они основаны (а именно: «Аладдин», «Красавица и чудовище», «Храбрая сердцем», «Золушка», «Русалочка», «Мулан», «Покахонтас», «Принцесса и лягушка», «Спящая красавица», «Белоснежка и семь гномов», «Запутанная история»), но только те персонажи и изображения таких персонажей, а также сопровождающие их художественные элементы, элементы дизайна и/или иные элементы, которые соответствуют требованиям **Disney**, указанным в руководстве (руководствах) по стилю или иным образом.

Characters from the **DISNEY PRINCESS** franchise and the underlying films (i.e., Aladdin, Beauty and the Beast, Brave, Cinderella, The Little Mermaid, Mulan, Pocahontas, The Princess and the Frog, Sleeping Beauty, Snow White and the Seven Dwarfs and Tangled), but only such characters and depictions of such characters, and accompanying artwork, designs, and/or other elements, as may be designated by **Disney** in a style guide(s) or otherwise.

Персонажи из серии «**ФЕИ**»: например, Динь-Динь, Бесс, Фира, Лили, Прилла, Видия, Рени и Бек, но только те персонажи, изображения таких персонажей и сопровождающие их элементы дизайна, которые указаны **Disney**. Любое использование имени «Динь-Динь (Tinker Bell)» должно сопровождаться изображением персонажа.

DISNEY FAIRIES characters: e.g., TINKER BELL, BESS, FIRA, LILY, PRILLA, VIDIA, RANI and BECK, but only such characters and such depictions of such characters, and accompanying Design Elements, as may be designated by **Disney**. All use of the name "Tinker Bell" must appear with character art.

Персонажи из серии «**PRESCHOOL/DISNEY JR. MICKEY & FRIENDS**», но только те персонажи и изображения таких персонажей, а также сопровождающие их художественные элементы, элементы дизайна и/или иные элементы, которые соответствуют требованиям **Disney**, указанным в руководстве (руководствах) по стилю или иным образом.

Characters from the **PRESCHOOL/DISNEY JR. MICKEY & FRIENDS** franchise, but only such characters and depictions of such characters, and accompanying artwork, designs and/or other elements, as may be designated by **Disney** in a Style Guide(s) or otherwise.

«**СТАНДАРТНЫЕ ПЕРСОНАЖИ DISNEY**»: т.е. **МИККИ МАУС**, **МИННИ МАУС**, но только те

Characters from the **DISNEY STANDARD CHARACTERS** franchise (i.e., MICKEY MOUSE,